

# St. Cyril of Alexandria Roman Catholic Parish and School

4725 E. Pima Street, Tucson, AZ 85712

(520) 795-1633 fax (520) 795-1639 Parish: [www.stcyrilchurch-tucson.org](http://www.stcyrilchurch-tucson.org) School: [www.stcyril.com](http://www.stcyril.com)

## Clergy & Staff

**Fr. Paul Henson, O.Carm.**

Pastor – Ext 105

[pastor@stcyril.com](mailto:pastor@stcyril.com)

**Fr. Emanuel Franco, O.Carm.**

Parochial Vicar – Ext 102

[mfranco@stcyril.com](mailto:mfranco@stcyril.com)

**Fr. Roberto Mejia, O.Carm.**

Parochial Vicar

[rmejia@stcyril.com](mailto:rmejia@stcyril.com)

**Deacon Mario Aguirre**

Ext 113

[deaconmario@gmail.com](mailto:deaconmario@gmail.com)

**Sally Guerrero**

Business Manager – Ext 118

[sguerrero@stcyril.com](mailto:sguerrero@stcyril.com)

**Becki Jenkins**

Faith Formation Director – Ext 104

[faithformation@stcyril.com](mailto:faithformation@stcyril.com)

**Victoria Kinghorn**

Music Director – Ext 103

[vkinghorn@stcyril.com](mailto:vkinghorn@stcyril.com)

**Jorge Gramajo**

1 PM Spanish Mass Choir

[jgramajo@stcyril.com](mailto:jgramajo@stcyril.com)

**Maria Luz Perdomo**

Parish Secretary – Ext 120

[mperdomo@stcyril.com](mailto:mperdomo@stcyril.com)

**Phyllis Reid**

Bulletin Editor – Ext 116

[preid@stcyril.com](mailto:preid@stcyril.com)

**Maria Ramirez Cota**

Custodian

**Danielle Coleman**

School Principal

520-881-4240

[daniellec@stcyril.com](mailto:daniellec@stcyril.com)

**St. Vincent de Paul**

Outreach to the Poor

Helen Howell

520-323-0021



St. Cyril of Alexandria

– Written by Br. Filiberto Oregel, O.Carm.

## Report Abuse

Call 911 / Llama al 911

Diocese of Tucson Information & Instructions:

Diócesis de Tucson Información e instrucciones:

<https://diocesetucson.org/reportabuse>



## Sunday Masses

Saturday: 5:00 PM

Sunday: 8:00 AM

10:00 AM

1:00 PM (*Español*)

## Weekday Masses

Monday: 8:00 AM & 5:00 PM

Tuesday: 8:00 AM

Wednesday: 8:00 AM & 5:00 PM

Thursday: 8:00 AM

6:30 PM (*Español*)

Friday: 5:00 PM

Saturday: 8:00 AM

## Holy Day Masses

See the bulletin or call

520-795-1633 before the holy day

## Parish Office Hours

Monday to Friday 9:00 AM – 5:00 PM

(Closed for Lunch 12:00 PM – 12:30 PM)

Closed Sat & Sun

## Infant Baptisms

Celebrated in March, April,

October & November

Preparation class for parents

offered in English & Spanish

in February & September

Registration required – 520-795-1633

## Reconciliation (Penance)

Saturday: 3:30 PM – 4:30 PM

Weekdays by appointment

Call 520-795-1633

## Marriage

Contact one of the priests at least

6 months before wedding

## Anointing of the Sick

First Monday of the month

After the 5:00 PM Mass

or Call 520-795-1633

## Visiting the Sick

Call 520-795-1633

## Catholic Cemetery Liaison

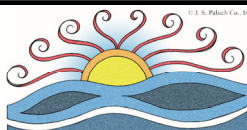
Myriam M. Fabara

Service Advisor

(*English/Spanish Bilingual*)

520-888-0860

**Nineteenth Sunday  
In Ordinary Time  
12/13 August 2023**



**Decimonoveno Domingo  
del Tiempo Ordinario  
12/13 de Agosto 2023**

Served by



Order of  
Carmelites

Province of the  
Most Pure Heart of Mary  
[carmelites.net](http://carmelites.net)

Fr. Paul Henson, O.Carm.

Pastor

Fr. Emanuel Franco, O.Carm. Fr. Roberto Mejia, O.Carm.

Parochial Vicar

Parochial Vicar

**PRAYER, COMMUNITY AND SERVICE**



ST. CYRIL OF ALEXANDRIA  
ROMAN CATHOLIC PARISH

# THIS WEEK AT ST. CYRIL OF ALEXANDRIA

## 13 August Sunday / Domingo

K of C Pancake Breakfast 9:00 AM Nicholson Hall  
 African Community Faith Sharing 11:00 AM Nicholson Hall

## 14 August Monday / Lunes

Cub Scout Pack 115 6:00 PM Nicholson Hall  
 Boy Scout Troop 115 7:00 PM Greiner Room

## 15 August Tuesday / Martes

SOLEMNITY OF THE ASSUMPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY  
 SOLEMNIDAD DE LA ASUNCIÓN DE LA SANTÍSIMA VIRGEN MARÍA  
 Holy Day Mass with the School 8:00 AM Church  
 Holy Day Mass 12:15 PM Church  
 Holy Day Mass / Misa de Día 6:30 PM Church / Iglesia Santo\*\*

## 16 August Wednesday / Miércoles

Rosario\* 6:00 PM Facebook Live  
 Choir (St. Cecilia Singers) Rehearsal 6:30 PM Church

## 17 August Thursday / Jueves

Grupo de Oración\* 7:15 PM Iglesia

## 18 August Friday / Viernes

Virtual Grupo de Oración\* 3:00 PM Facebook Live

## 19 August Saturday / Sábado

Third Order Carmelites 8:00 AM Weitzel Hall  
 Reconciliation / Confesiones\*\* 3:30 PM Church / Iglesia  
 RCIA for Youth 3:30 PM Youth Room

## 20 August Sunday / Domingo

Share-A-Lunch 8:30 AM Nicholson Hall  
 African Community Choir 11:00 AM Nicholson Hall

\*Spanish / Español \*\*Bilingual / Bilingüe



## 14 - 20 August

14 - 20 August	14 - 20 de agosto
<b>Mon / Lunes</b>	8:00 AM
	5:00 PM †Paul Bungay
<b>Tue / Martes</b>	8:00 AM David Koreng
	12:15 PM †Phyllis Scaramuccia Fuller
<i>Bilingual / Bilingüe</i>	6:30 PM
<b>Wed / Miércoles</b>	8:00 AM †Tom Meixner
	5:00 PM †Agata Martino & †Beverly Oglesby
<b>Thu / Jueves</b>	8:00 AM †Mo & †Pat Becker
<i>Spanish / Español</i>	6:30 PM †Elsa Otilia Reyes y †Leovigildo Reyes
<b>Fri / Viernes</b>	5:00 PM †Mary Clare Ketchum
<b>Sat / Sábado</b>	8:00 AM †John Martin
	5:00 PM †Ellen Mooney
<b>Sun / Domingo</b>	8:00 AM †Manuel Perfecto Salinas
	10:00 AM The People of St. Cyril
<i>Spanish / Español</i>	1:00 PM †Laura Herminia Preciado y †Ramón Emilio Gutiérrez

The offering for a Mass intention is \$10. Please contact Maria (520-795-1633) at the Parish Office to make a request.

La ofrenda para ofrecer una misa es de \$10. Favor de contactar a María (520-795-1633) en la Oficina Parroquial para hacer una petición.

## DAILY READINGS

The daily readings are found on the United States Conference of Catholic Bishops (USCCB) website: <https://bible.usccb.org/>.



## LECTURAS DIARIAS

Las lecturas diarias se encuentran en el sitio web de la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos (USCCB): <https://bible.usccb.org/es/readings/calendar>.



## Diocese of Tucson

The Diocese of Tucson invites you to stay in touch with the Church via your phone and/or email. Every week the diocese publishes the *New Outlook*, our local newsletter with links to news, events, and so much more! To sign up, you can text DOTNEWS to 84576 or go to <https://news.diocesetucson.org/subscribe>.

## Diócesis de Tucson

La Diócesis de Tucson lo invita a mantenerse en contacto con la Iglesia a través de su teléfono y/o correo electrónico. ¡Todas las semanas, la diócesis publica *New Outlook*, nuestro boletín local con enlaces a noticias, eventos y mucho más! Para inscribirse, puede enviar un mensaje de texto con DOTNEWS al 84576 o ir a <https://news.diocesetucson.org/subscribe>.



## St. Cyril Stewardship

### Week: 31 July - 6 August 2023

Sunday Collection 6 August (75 donors)	\$2,842.00
Loose Cash 6 August	\$1,403.70
Online Giving (18 donors)	\$355.00
Credit Card Donations (5 donors)	\$420.00
<b>Total Sunday Offering</b>	<b>\$5,020.70</b>
Extraordinary Gift	\$2,814.00
Deficit Reduction Collection	\$775.00
Other Income ( <i>Sponsorship, Ministry Revenue, Interest</i> )	\$2,746.20
<b>Total Income</b>	<b>\$11,355.90</b>
<b>Expenses</b> 31 July - 6 August ( <i>Biweekly Payroll, Employee Benefits, Administration, Utilities, Clergy Op</i> )	<b>(\$22,606.81)</b>
<b>Net Gain / Loss</b> this week	<b>(\$11,250.91)</b>

### Month: 1 - 31 July 2023

Income	\$46,857.92
Expenses	(\$48,194.50)
<b>Excess / Deficit</b>	<b>(\$1,336.58)</b>

To donate online, scan this code with your smartphone.

Para donar en línea, escanee el código con su teléfono inteligente.



Fr. Paul thanks you for your generosity!

"Nine-tenths of wisdom consists in being wise in time."

- Theodore Roosevelt



"Nueve décimos de la sabiduría consisten en ser sabio a tiempo."

- Theodore Roosevelt

## Around the Parish...

## Por la Parroquia...

### The Knights of Columbus

#### Pancake Breakfast

**THIS Sunday, 13 August**  
**after the 8:00 AM & 10:00 AM Masses**  
**in Nicholson Hall**

Pancakes (plain & chocolate chip)

Scrambled Eggs, Sausage Links

Hash Browns, Orange Juice

& Fresh Hot Coffee (regular & decaffeinated)

Cost: Adult – \$9.00 and Child – \$7.00

*Benefits St. Cyril Parish and Knights of Columbus Charities*



### Los Caballeros de Colón

#### Desayunos con Panqueques

**ESTE Domingo, 13 de agosto**  
**Después de las misas de 8:00 am y 10:00 am**  
**en Nicholson Hall**

Panqueques, (simples y con chispas de chocolate)

Huevos Revueltos, Salchichas,

Papa Rayada Frita, Jugo de Naranja

y Café caliente recién hecho (regular y descafeinado)

Costo: Adulto – \$9.00 y Niño – \$7.00

*Beneficia a la Parroquia de San Cirilo y las Caridades de los C de C*

### Blood Drive

**Saturday, 9 September**

**8 AM – 12 PM in Nicholson Hall**

To schedule an appointment:

call Tim McClaughry (520-327-8998)

or the American Red Cross (800-733-2767),

or online: [www.redcrossblood.org](http://www.redcrossblood.org).

Please consider giving this meaningful gift.



**American  
Red Cross**



### Donación de Sangre

**Sábado, 9 de septiembre**

**8 am – 12 pm en Nicholson Hall**

Para programar una cita:

llamar a Tim (520-327-8998),

o American Red Cross (800-733-2767),

o en línea: [www.redcrossblood.org](http://www.redcrossblood.org).

Por favor considere dar un regalo significativo.

## From St. Vincent de Paúl...

## De San Vicente de Paúl...

### Second Sunday Sharing

The Society of St. Vincent de Paul would like to thank the generous donors who contributed to our Second Sunday Sharing collection of nonperishable food in July. We appreciate your help to feed our neighbors in need.

**This** is the second Sunday in August, and our containers will be in the vestibule once again. Take a "little blue list" of suggestions from the table at the back of the church, or choose non perishable foods you buy for yourself.

These are our suggestions:

Soup	Fruit	Vegetables
Peanut butter	Cereal	Tuna fish
Rice	Beans	Spaghetti
Tomato sauce	Crackers	Macaroni and cheese
Cookies	Jello	Pudding
Cake mixes		

**Thank you for your generosity! May God bless you!**

### El Segundo Domingo Compartiendo de la Comida

La Sociedad de San Vicente de Paúl quisiera agradecer a los generosos donantes que contribuyeron a nuestra colecta de alimentos no perecederos para el Segundo Domingo Compartiendo de la Comida en julio. Agradecemos su ayuda para alimentar a nuestros vecinos necesitados.

**Este fin de semana** es el segundo domingo de agosto y nuestros contenedores volverán a estar en el vestíbulo. Tome una "pequeña lista azul" de sugerencias de la mesa en la parte de atrás de la iglesia, o elija alimentos no perecederos que compre usted mismo.

Estas son nuestras sugerencias:

Sopa	Fruta	Verduras
Mantequilla de maní	Cereal	Atún
Macarrones con queso	Frijoles	Espaguetis
Salsa de tomate	Arroz	Galletas
Galletas dulces (como Oreo)	Gelatina (Jello)	Pudín
Mezclas de pastel		

**¡Gracias por tu generosidad! ¡Que Dios te bendiga!**

**"Life is a voyage that's homeward bound.**

– Herman Melville



**"La vida es un viaje que nos lleva de regreso a casa."**

– Herman Melville



### Solemnity of the Assumption of Mary

**Tuesday, 15 August**

This year, because the Solemnity of the Assumption of the Blessed Virgin Mary falls on a Tuesday, it is a Holy Day of Obligation. Therefore, we will have three Masses on that day, 8:00 AM with the school (*English*), 12:15 PM (*English*), and 6:30 PM (*Bilingual*).

**Liturgical Ministers, please sign up to help with the 12:15 PM and 6:30 PM Masses on 15 August. A sign-up sheet is in the Sacristy.**

### Solemnidad de la Asunción de María

**Martes, 15 de Agosto**

Como este año cae en martes, la Solemnidad de la Asunción de la Santísima Virgen María, es un Día Santo de Obligación. Por lo tanto tendremos tres Misas ese día, 8:00 am con la escuela (*inglés*), 12:15 pm (*inglés*), y 6:30 pm (*bilingüe*).

**Ministros litúrgicos, inscribáanse para ayudar con las misas de las 12:15 pm y las 6:30 pm el 15 de agosto. En la Sacristía hay una hoja de inscripción.**

## Share-A-Lunch Ministry

**NEXT Sunday, 20 August**

**8:30 – 10:00 AM in Nicholson Hall**

In July **22** volunteers prepared **287** lunches, **300** bags of cookies, and **18** dozen hard boiled eggs, and **CASA MARIA** **300** bolsitas de galletas, y **18** docenas de huevo cocido, St. Vincent de Paul volunteers collected and donated **20** loaves of bread from the Community Food Bank.

All are invited to help. Please wear a mask and maintain social distance. As usual, bring hard-boiled eggs in their original carton to Nicholson Hall. Contact Julie Neilson ([jneilson@arizona.edu](mailto:jneilson@arizona.edu)) for questions.



## Share-A-Lunch [Comparte un Almuerzo]

**EL PRÓXIMO Domingo, 20 de agosto**

**8:30 – 10:00 am en Nicholson Hall**

En julio, **22** voluntarios prepararon **287** almuerzos, y los voluntarios de San Vicente de Paúl recolectaron y donaron **20** barras de pan del Banco Comunitario de Alimentos.

Están todos invitados, agradecemos su ayuda. Use una máscara y mantenga la distancia social. Como de costumbre, lleve huevos cocidos en su caja original a Nicholson Hall. Favor de contactar a Julie Neilson ([jneilson@arizona.edu](mailto:jneilson@arizona.edu)) para las preguntas.

### An Invitation from the Lay Carmelites...

We, Sacred Heart Lay Carmelites of Tucson, invite you to discern a vocation to the Lay Carmelites. We meet at St. Cyril Parish every 3rd Saturday of the month, from 8 AM until 12 PM. If you would like to discern a call to become a Lay Carmelite, a professed member of the Carmelite Third Order, please contact us. We would be more than happy to meet you and share with you who we are and what we do. Contact John Howell, director, (202-997-0434 or [jhowellto-carm@gmail.com](mailto:jhowellto-carm@gmail.com)) for more information. Thank you!

– Sacred Heart Lay Carmelites of Tucson

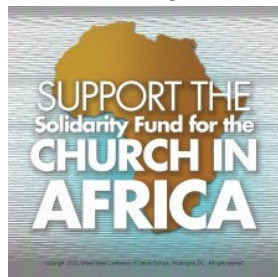
### Una invitación de los Laicos Carmelitas...

Nosotros, Laicos Carmelitas del Sagrado Corazón de Tucson, los invitamos a discernir una vocación a los Laicos Carmelitas. Nos reunimos en la Parroquia San Cirilo cada tercer sábado del mes, de 8 am a 12 pm. Si desea discernir un llamado para convertirse en Laico Carmelita, miembro profeso de la Tercera Orden Carmelita, por favor contáctenos. Estaremos más que felices de conocerlo y compartir con usted quiénes somos y qué hacemos. Contacte a John Howell, director, (202-997-0434 o [jhowellto-carm@gmail.com](mailto:jhowellto-carm@gmail.com)) para obtener más información. ¡Gracias!

– Laicos Carmelitas del Sagrado Corazón de Tucson



### Solidarity Fund for the Church in Africa



Next week our parish will take up a collection to support the Solidarity Fund for the Church in Africa. Although the Church in Africa is growing, many still lack access to basic resources and pastoral care. The solidarity fund supports pastoral projects to build the capacity of the Church and foster lasting peace and reconciliation in a continent often marked by division and tension. To learn more, visit [www.usccb.org/africa](http://www.usccb.org/africa).

### Fondo de Solidaridad para la Iglesia en África



La próxima semana, nuestra parroquia realizará la colecta para apoyar al Fondo de Solidaridad para la Iglesia en África. A pesar que la Iglesia en África está creciendo, muchos aún carecen de acceso a los recursos básicos y a un cuidado pastoral. El Fondo de Solidaridad financia proyectos pastorales para incrementar la capacidad de la Iglesia y fomentar una paz y reconciliación duraderas en un continente que a menudo está marcado por divisiones y tensiones. Para más información, visiten [www.usccb.org/africa](http://www.usccb.org/africa).

### Your Company and CTSO

Arizona corporations contribute millions of dollars to Arizona's Catholic Tuition Support Organization (CTSO) and provide low-income tuition scholarships for students in schools throughout the Diocese of Tucson.

Arizona's Corporate Tax Credit will allow a business (C-Corp, S-Corp, Insurance Carriers, or an LLC that files taxes as an S-Corp), to redirect the entire amount of its Arizona tax liability and receive a dollar-for-dollar tax credit. Visit [www.ctso-tucson.org](http://www.ctso-tucson.org) or call 520-838-2571 for information on the Arizona Corporate Tax Credit.



### Su Empresa y CTSO

Las corporaciones de Arizona contribuyeron con millones de dólares a la Organización Católica de Apoyo a la Matrícula (CTSO) de Arizona y brindan becas de matrícula para estudiantes de bajos ingresos en escuelas de toda la Diócesis de Tucson.

El Crédito Tributario Corporativo de Arizona le permitirá a una empresa (C-Corp, S-Corp, Compañías de Seguros o una LLC que declara impuestos como una S-Corp), redirigir el monto total de su obligación tributaria de Arizona y recibir un dólar por crédito fiscal en dólares. Visite [www.ctso-tucson.org](http://www.ctso-tucson.org) o llame al 520-838-2571 para obtener información sobre el Crédito fiscal corporativo de Arizona.

### 2023 Annual Catholic Appeal (ACA) Goal \$83,340 (Donations as of 31 July)

To date 99 parish families are participating in the Annual Catholic Appeal. We have a participation goal of 180 families and need everyone to help us achieve this goal by making a monthly pledge or a one-time gift.

For more information, visit [www.cathfnd.org/annual-catholic-appeal/](http://www.cathfnd.org/annual-catholic-appeal/) or call 838-2504. To donate, scan the code with your smartphone.

Thank you to all who have made a gift this year.

**Your gift does make a difference!**



### Campaña Católica Anual 2023 Meta \$83,340 (Donaciones a partir del 31 de julio)

A la fecha, 99 familias de la parroquia están participando en la Campaña. Tenemos un objetivo de participación de 180 familias, y necesitamos que todos nos ayuden a lograrlo haciendo una promesa mensual o una donación única.

Para más información, visite [www.cathfnd.org/annual-catholic-appeal/](http://www.cathfnd.org/annual-catholic-appeal/) o llame al 838-2504. Para donar en línea, escanee el código con su teléfono inteligente.

Agradecemos a todos que han hecho una donación este año.

**¡Su regalo hace la diferencia!**

25%

50%

75%

100%

**54% (\$44,949)**

# SUPPORT THE Solidarity Fund for the CHURCH IN AFRICA

On December 8, 2020, the Solemnity of the Immaculate Conception and the 150th anniversary of Pope Pius IX's declaration of St. Joseph as patron of the Universal Church, Pope Francis proclaimed a special jubilee year of St. Joseph that lasted until December 8, 2021. In doing so, the Holy Father called Catholics everywhere to look to St. Joseph as an example of unconditional love, humble service, and courageous fatherhood.

In conjunction with this Year of St. Joseph, the Episcopal Conference of Malawi, through its national Pastoral Commission, organized a training program for Catholic men across all eight of the country's dioceses. Using the example of St. Joseph, the trainings brought together men in fellowship to learn about economic literacy and empowerment as a way to help them take advantage of opportunities to support their families. Additional workshops on parenting, socialization, and spirituality helped the participants develop the positive gifts that they have to offer as husbands and fathers. With a grant from the Solidarity Fund for the Church in Africa, 160 men from across Malawi were able to participate and then return to their homes as trainers for other men in their communities.

The solidarity fund supports pastoral ministries throughout Africa that help to strengthen families and give them the pastoral support they need to flourish and grow in faith. When you participate in the collection, your contributions and prayers demonstrate your solidarity and help to deepen the faith across Africa.

Please be generous through the collection offertory envelope or your parish's e-offertory platform. To learn more about the Solidarity Fund for the Church in Africa, visit [www.usccb.org/africa](http://www.usccb.org/africa).



## 2021 DISTRIBUTION OF GRANTS

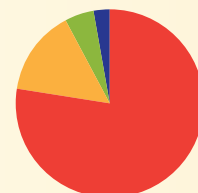
**Total Grants: 85**  
**Total Granted: \$2,256,100**

PROGRAM AREA	NUMBER OF GRANTS	GRANT AMOUNT	PERCENTAGE
Leadership Formation	25	\$656,400	29.09%
Construction	14	\$534,600	23.70%
Communications	8	\$233,400	10.34%
Church Capacity Support	10	\$210,000	9.31%
Evangelization	9	\$194,700	8.63%
Justice and Peace	5	\$115,500	5.12%
Religious Education & Catholic Schools	5	\$112,300	4.98%
Youth Ministry	3	\$74,200	3.29%
Vocations	2	\$44,200	1.96%
Child Protection	2	\$43,800	1.94%
Clergy/Religious Continuing Education	1	\$22,000	0.98%
Diaconate Training	1	\$15,000	0.66%

## EXPENSES

Grants and Donations	\$2,185,037	77.77%
Program Costs	\$408,017	14.52%
Promotions and Fundraising Expenses	\$146,335	5.21%
Administrative Expenses	\$70,395	2.51%

**Total Expenses \$2,809,784**



### SOLIDARITY FUND FOR THE CHURCH IN AFRICA

OFFICE OF NATIONAL COLLECTIONS  
3211 FOURTH STREET NE | WASHINGTON, DC 20017-1194  
202-541-3346 | [WWW.USCCB.ORG/AFRICA](http://WWW.USCCB.ORG/AFRICA)

Copyright © 2022, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. All rights reserved. Photo: Paul Jeffrey.

# APOYE AL Fondo de Solidaridad PARA LA IGLESIA EN ÁFRICA

El 8 de diciembre del 2020, en la Solemnidad de la Inmaculada Concepción y en el 150 aniversario del anuncio del papa Pío IX declarando a san José como Patrón de la Iglesia Universal, el papa Francisco proclamó el año jubilar especial de san José, el cual finalizó el 8 de diciembre del 2021. Al hacerlo así, el Santo Padre hizo un llamado a los católicos en todo el mundo para que vean a san José como un ejemplo de amor incondicional, de servicio humilde y de una valiente paternidad.

Junto con este Año de san José, la Conferencia Episcopal de Malawi, a través de su Comisión Pastoral nacional, organizó un programa de capacitación para hombres católicos en todas las ocho diócesis del país. Utilizando el ejemplo de san José, las sesiones de capacitación reunieron a hombres en hermandad para ofrecerles conocimientos sobre economía y sobre empoderamiento y ayudarlos así a valerse de oportunidades para mantener a sus familias; también hubo otros talleres de capacitación acerca de la crianza de hijos, socialización y espiritualidad para ayudar a los participantes a desarrollar las cualidades positivas que ellos tienen para ofrecerlas como esposos y como padres. Con un subsidio del Fondo de Solidaridad para la Iglesia en África, a 160 hombres de varias partes de Malawi les fue posible participar y luego retornar a sus hogares como instructores para los demás hombres en sus comunidades.

El fondo de solidaridad financia ministerios pastorales en todo África, los cuales ayudan a fortalecer a las familias y a darles el apoyo pastoral que necesitan para florecer y crecer en la fe. Cuando ustedes participan en la colecta, sus contribuciones y oraciones demuestran su solidaridad y ayudan a profundizar la fe en todo África.

Por favor, sean generosos a través del sobre de colecta en el ofertorio o en la plataforma electrónica de su parroquia. Para informarse más acerca del Fondo de Solidaridad de la Iglesia en África, visiten [www.usccb.org/africa](http://www.usccb.org/africa).



## DISTRIBUCIÓN DE LAS SUBVENCIONES EN EL 2021

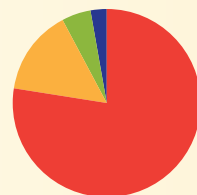
**Total de subvenciones: 85**  
**Cantidad otorgada: \$2,256,100**

ÁREA DE PROGRAMA	TOTAL DE SUBVENCIONES	CANTIDAD OTORGADA	PORCENTAJE
Formación de liderazgo	25	\$656,400	29.09%
Construcción	14	\$534,600	23.70%
Comunicaciones	8	\$233,400	10.34%
Apoyo para la capacidad de la Iglesia	10	\$210,000	9.31%
Evangelización	9	\$194,700	8.63%
Paz y justicia	5	\$115,500	5.12%
Educación religiosa y escuelas católicas	5	\$112,300	4.98%
Pastoral juvenil	3	\$74,200	3.29%
Vocaciones	2	\$44,200	1.96%
Protección del niño	2	\$43,800	1.94%
Educación continua para clero/religiosos	1	\$22,000	0.98%
Formación diaconal	1	\$15,000	0.66%

## GASTOS

Subvenciones y donaciones	\$2,185,037	77.77%
Costos del programa	\$408,017	14.52%
Gastos de promoción y recaudación de fondos	\$146,335	5.21%
Gastos administrativos	\$70,395	2.51%

**Total de gastos \$2,809,784**



**FONDO DE SOLIDARIDAD PARA LA IGLESIA EN ÁFRICA**  
OFICINA DE COLECTAS NACIONALES  
3211 FOURTH STREET NE | WASHINGTON, DC 20017-1194  
202-541-3346 | [WWW.USCCB.ORG/AFRICA](http://WWW.USCCB.ORG/AFRICA)

**Religious Education**

**Registration for the 2023–24 catechetical year continues on Sunday on the Ramada.** Parents may register their child/ren for sacrament preparation at that time. Catechesis for Reconciliation and First Communion is offered to children of eight years of age and older. Preparation is a two consecutive year process. The child must have been baptized in the Roman Catholic Church and must attend weekly classes.

For information or questions about the Religious Education Program, contact Becki ([bjenkins@stcyril.com](mailto:bjenkins@stcyril.com) or 520-795-1633 x 104).



**Catecismo**

**Inscripción para el año catequético 2023–24 continúa el domingo en el Ramada.** Padres pueden inscribir a su(s) hijo@(s) para la preparación sacramental en ese momento. La catequesis para la Reconciliación y la Primera Comunión se ofrece a niñ@s de ocho años en adelante. La preparación es un proceso de dos años consecutivos. El niñ@ debe haber sido bautizado en la Iglesia Católica Romana y debe asistir a clases semanales.

Para información o preguntas sobre el Programa de Educación Religiosa, contacte a Becki ([bjenkins@stcyril.com](mailto:bjenkins@stcyril.com) o 520-795-1633 x 104).

**Children’s Liturgy of the Word**

Starting on 10 September, St. Cyril will celebrate Children’s Liturgy of the Word each second and fourth Sunday of the month at the 10 AM and 1 PM Masses. After the Introductory Rite, children ages 6–11 are invited forward after the Opening Prayer and are dismissed to a designated area to worship. They will return to Mass during the Offertory to celebrate the Liturgy of the Eucharist.

They will hear the same Scriptures and the Gospel that is proclaimed at Mass, but explained at an age-appropriate level so younger children may understand and grow in their love of God.

Volunteers interested in participating in this ministry please contact Becki Jenkins ([bjenkins@stcyril.com](mailto:bjenkins@stcyril.com) or 520-795-1633 x 104).



**Liturgia de la Palabra para Niños**

A partir del 10 de septiembre, San Cirilo celebrará la Liturgia de la Palabra para Niños cada segundo y cuarto domingos del mes en las misas de 10 am y 1 pm en un área designada para adorar. Los niños de 6 a 11 años están invitados a participar. Regresarán a Misa durante el Ofertorio para celebrar la Liturgia de la Eucaristía.

Escucharán las mismas Escrituras y el Evangelio que se proclama en la Misa, pero explicado a un nivel apropiado para su edad para que los niños más pequeños puedan entender y crecer en su amor de Dios.

Los voluntarios interesados en participar en este ministerio pueden comunicarse con Becki Jenkins (520-795-1633 x 104 o [bjenkins@stcyril.com](mailto:bjenkins@stcyril.com)).

*“Let the little children come to me, and do not hinder them, for the kingdom of heaven belongs to such as these.”*

- Matthew 19:14

*“Dejad que los niños vengan a mí, y no se los impidáis, porque de los que son como éstos es el reino de los cielos.”*

-Mateo 19:14

**“Remember one simple fact: God is for us, not against us. God waits for us, eager to help with our pain, shame, anger, or fear. The only thing to do is step forward and bring to God whatever burden hinders us.”**

- Vinita Hampton Wright



**“Recuerda un hecho simple: Dios está por nosotros, no contra nosotros. Dios nos espera, deseoso de ayudarnos con nuestro dolor, vergüenza, ira o miedo. Lo único que podemos hacer es dar un paso adelante y llevar a Dios cualquier carga que nos estorbe.”**

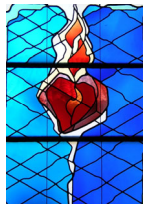
- Vinita Hampton Wright

**Confirmation for High School Youth**

**Registration continues on Sunday on the Ramada.** Classes will be held on Sundays.

Sacrament of Confirmation **information meeting this Thursday, August 17, at 6:30 PM in Nicholson Hall** for parents and students.

For more information, contact Becki Jenkins ([bjenkins@stcyril.com](mailto:bjenkins@stcyril.com) or 520-795-1633 x 104).



**Confirmación para Jóvenes de Preparatoria**

**La inscripción continúa el domingo en el Ramada.** Las clases se impartirán los domingos.

**Reunión informativa** sobre el Sacramento de la Confirmación **este jueves, 17 de agosto, a las 6:30 pm en Nicholson Hall** para padres y estudiantes.

Para más información, comunicarse con Becki Jenkins ([bjenkins@stcyril.com](mailto:bjenkins@stcyril.com) o 520-795-1633 x 104).

**JuCar: Young Carmel!**

This new community experience for our youth, teens, and young adults is an extension of the international Carmelite organization called JuCar. JuCar centers on discipleship, service and contemplative prayer in the Carmelite Tradition. Scan the code for more information.

**NO MEETINGS UNTIL SEPTEMBER**

Follow us on Instagram @Jucar\_Tucson  
[https://www.instagram.com/jucar\\_tucson/](https://www.instagram.com/jucar_tucson/)

**Contact:** Fr. Manu: [mfranco@stcyril.com](mailto:mfranco@stcyril.com).



**¡JuCar: Juventud Carmelita!**

Esta nueva experiencia comunitaria para nuestros jóvenes, adolescentes y adultos jóvenes es una extensión de la organización internacional Carmelita llamada JuCar. JuCar se centra en discipulado fraterno, proyectos de servicio y la oración contemplativa en la Tradición Carmelita. El código tiene más información.

**NO HAY REUNIONES HASTA SEPTIEMBRE**

Síguenos en Instagram @Jucar\_Tucson  
[https://www.instagram.com/jucar\\_tucson/](https://www.instagram.com/jucar_tucson/)

**Contacte:** P. Manu: [mfranco@stcyril.com](mailto:mfranco@stcyril.com).

## Baptism Preparation for Parents and Godparents



## Preparación Bautismal para los Padres y los Padrinos

Parents/Guardians and Godparents MUST register in advance and attend a preparation class prior to the celebration of Baptism for their children. We will have only two classes and four celebrations of the sacrament in 2023. Please plan ahead.

The next dates for Baptism Preparation classes in English and celebrations of Baptism are as follows:

Class: 6:30 PM – 8:00 PM    Celebrations at 11:30 AM  
Tuesday, 26 September    Sunday, 15 October  
Sunday, 19 November

Please contact Becki Jenkins ([bjenkins@stcyril.com](mailto:bjenkins@stcyril.com) or 520-795-1633 x 104) for more information and to register.

Los padres/tutores y padrinos DEBEN inscribirse con anticipación y asistir a una clase de preparación antes de la celebración del Bautismo de sus hijos. Tendremos solo dos clases y cuatro celebraciones del sacramento en 2023. Por favor planifique con anticipación.

Las próximas fechas para las clases de preparación al bautismo en español y las celebraciones del bautismo son las siguientes:

Clase: 6:30 pm – 8:00 pm    Celebraciones a las 12:00 pm  
Martes, 19 de septiembre    Sábado, 14 de octubre  
Sábado, 18 de noviembre

Favor de contactar a Becki Jenkins ([bjenkins@stcyril.com](mailto:bjenkins@stcyril.com) o 520-795-1633 x 104) para más información y para inscribirse.

## RCIA Returns this Fall

Are you or someone you know curious about the Catholic faith and...

- expressed interest in becoming a Catholic?
- baptized Catholic, but never received the Sacraments of Confirmation and Eucharist?



St. Cyril of Alexandria **Rite of Christian Initiation of Adults** (RCIA) Program offers an opportunity for those who want to learn more about the Catholic faith, to ask questions and participate in a group discussion. This program is for anyone age 18 or older who is interested in learning about and / or receiving any of the Sacraments of Initiation (Baptism, Holy Eucharist and Confirmation) next Easter.

Beginning in September, through weekly evening meetings, those attending will gain a deeper appreciation and understanding of Catholic beliefs and practices. All are welcome and there is no obligation to make a commitment to become Catholic. For more information, please contact Fr. Paul (520-795-1633 x 105 or [phenson@stcyril.com](mailto:phenson@stcyril.com)) or leave a message for Steve LeGendre at the Parish Office (520-795-1633).

**If you are interested in helping with this ministry, leave a message for Steve LeGendre at the Parish Office (520-795-1633).**

## RICA Regresa este Otoño

¿Eres tú o alguien que conoces curioso acerca de la fe católica y...

- expresó interés en convertirse al catolicismo?
- bautizado católico, pero nunca recibió los sacramentos de la Confirmación y la Eucaristía?

El Programa del **Rito de Iniciación Cristiana de Adultos** (RCIA) de San Cirilo de Alejandría ofrece una oportunidad para aquellos que desean aprender más sobre la fe católica, hacer preguntas y participar en una discusión grupal. Este programa es para toda persona mayor de 18 años que esté interesada en conocer y/o recibir alguno de los Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Sagrada Eucaristía y Confirmación) la próxima Pascua.

A partir en septiembre, a través de reuniones vespertinas semanales, los asistentes obtendrán una apreciación y comprensión más profundas de las creencias y prácticas católicas. Todos son bienvenidos y no hay obligación de comprometerse a ser católico. Para obtener más información, contacte el p. Paul (520-795-1633 x 105 o [phenson@stcyril.com](mailto:phenson@stcyril.com)) o deje un mensaje para Steve LeGendre en la Oficina Parroquial (520-795-1633).

**Si está interesado en ayudar con este ministerio, deje un mensaje para Steve LeGendre en la Oficina Parroquial (520-795-1633).**

*Truth shall spring out of the earth,  
and justice shall look down from heaven.*

– Psalm 85:12

*La fidelidad brotó en la tierra  
y la justicia vino del cielo.*

– Salmo 85 (84):12



**CATHOLICISM  
JOURNEY AROUND THE WORLD AND  
INTO THE FAITH  
with Bishop Robert Barron**

Beginning with the School year, the Church of St. Cyril of Alexandria will be hosting this 11-session series on the Catholic Faith in Spanish. Our parish priests, deacons, and catechists will lead us through weekly sessions on the beliefs and practices of the Catholic Church. This engaging and interesting program uses the art, architecture, literature, music and all the treasures of the Catholic tradition to illuminate the timeless teachings of the Church. Bishop Robert Barron, founder of Word on Fire Catholic Ministries, is the host of the series. Each of the sessions will begin with a video, followed by a discussion on the evening's topic. There is no charge for this series which is open to lifelong Catholics, newcomers to the Faith and those simply interested in learning or relearning about our Catholic Faith.

This series will meet on **Mondays from 6:30 to 8:00 PM in Dougherty Hall starting on 21 August and ending on 6 November 2023.**



**CATOLICISMO  
VIAJE ALREDEDOR DEL MUNDO Y HACIA LA  
FE  
con el obispo Robert Barron**

Comenzando con el año escolar, la Iglesia de San Cirilo de Alejandría será el anfitrión de esta serie de 11 sesiones sobre la fe católica en español. Nuestros sacerdotes de la parroquia, diáconos y catequistas nos llevarán a través de sesiones semanales sobre las creencias y prácticas de la Iglesia Católica. Este atractivo e interesante programa utiliza el arte, la arquitectura, la literatura, la música y todos los tesoros de la tradición católica para iluminar las enseñanzas intemporales de la Iglesia. El Obispo Robert Barron, fundador de Word on Fire Catholic Ministries, es el anfitrión de la serie. Cada una de las sesiones comenzará con un vídeo, seguido de un debate sobre el tema de la tarde. Esta serie es gratuita y está abierta a los católicos de toda la vida, a los recién llegados a la fe y a los que simplemente están interesados en aprender o reaprender sobre nuestra fe católica.

Esta serie se reunirá los **lunes de 6:30 a 8:00 pm en el Salón Dougherty a partir del 21 de agosto y finalizará el 6 de noviembre de 2023.**



**Alive in Christ Family Meeting  
The Ten Commandments**

**Thursday, 31 August, 6:30 – 7:30 PM on Zoom**

The series continues this month with the 2nd Commandment. This **live**, Zoom-only presentation features a **new 3–4-minute segment and blessing just for children** at the beginning of the session. The remainder of the session, intended for adults, consists of a 40-minute teaching by Fr. Bala followed by a 20-minute discussion among participants.

You need to have the Zoom app (free) to join the session. You may use this direct meeting link: (<https://us02web.zoom.us/j/85037593111?pwd=bHZIa01qS2V2Z0hOd3FrMnluQUhvQT09>) to join OR open the Zoom app, select "join a meeting", and then enter the Meeting ID: **850 3759 3111** and the Passcode: **671585**. Share this notice with your friends; all are welcome! Hosted by Diocese of Tucson Renewal Ministry.



**Vivo en Cristo Reunión de la Familiar  
Los Diez Mandamientos**

**Jueves, 31 de agosto a las 6:30 – 7:30 pm en Zoom**

La serie continúa este mes con el segundo mandamiento. Esta presentación **en vivo**, solo de Zoom, presenta un **nuevo segmento de 3 a 4 minutos y una bendición solo para niños** al comienzo de la sesión. El resto de la sesión, destinada a adultos, consiste en una enseñanza de 40 minutos a cargo del P. Bala seguido de una discusión de 20 minutos entre los participantes.

Debe tener la aplicación Zoom (gratuita) para unirse a la sesión. Puede usar este enlace de reunión directo: (<https://us02web.zoom.us/j/85037593111?pwd=bHZIa01qS2V2Z0hOd3FrMnluQUhvQT09>) para unirse O abrir la aplicación Zoom, seleccione "join a meeting", y luego ingrese la ID de Reunión: **850 3759 3111** y el Clave: **671585**. Comparte este aviso con tus amigos; todos son bienvenidos!" Organizados por el Ministerio de Renovación de la Diócesis de Tucson.

**Vine of Grace Annual Fundraiser**

**Saturday, 19 August, 6 – 9 PM**

**St. Francis de Sales Parish Gym**

(1375 S. Camino Seco)

Catered Chicken Parmesan & Pasta Dinner

Live Entertainment by the 4 Gents

Reservations required: \$35 per person

For more information or to register:

Call Erin (520-631-1408) or visit [www.vineofgrace.org](http://www.vineofgrace.org)



**Recaudación Anual de Fondos Vine of Grace**

**Sábado, 19 de agosto, 6 – 9 pm**

**Gimnasio Parroquial San Francisco de Sales**

(1375 S. Camino Seco)

Cena de pollo parmesano y pasta

Entretenimiento en vivo por los 4 Gents

Reservas requeridas: \$35 por persona

Para más información o para registrarse:

Llame a Erin (520-631-1408) o visite [www.vineofgrace.org](http://www.vineofgrace.org)

**Retrouvaille – Marriage Help**

A Retrouvaille Weekend can help couples rediscover hope and purpose in their marriage. **Register now** for a Retrouvaille Weekend beginning **Friday evening, 25 August to Sunday, 27 August**. Visit: [www.retrouvaille.org](http://www.retrouvaille.org) or call or text 520-762-4449.



**Retrouvaille – Ayuda Matrimonial**

Un fin de semana de Retrouvaille puede ayudar a las parejas a redescubrir la esperanza y el propósito en su matrimonio. **Inscribirse ahora** para un fin de semana de Retrouvaille que comienza el **viernes 25 de agosto por la noche hasta el domingo 27 de agosto**. Visite: [www.retrouvaille.org](http://www.retrouvaille.org) o llame o envíe un mensaje de texto al 520-762-4449.

**Rummage Sale**

**St. Francis de Sales Parish**

(1375 S. Camino Seco)

**Friday & Saturday, 8 & 9 September  
7 AM – 1 PM**

**Saturday is \$5 fill a box (any size) day.**



**Venta de Artículos Usados**

**Parroquia San Francisco de Sales**

(1375 S. Camino Seco)

**Viernes y sábado, 8 y 9 de septiembre  
7 am – 1 pm**

**El sábado cuesta \$5 para llenar una caja (cualquier tamaño).**

**Rachel's Vineyard (Tucson)**

If the emotional and spiritual wounds of a past abortion took faith, love and joy from your life, sign up now for a co-ed Rachel's Vineyard retreat in Tucson, Friday to Sunday, 15 to 17 September. Visit: [www.rachelsvineyardtucson.org](http://www.rachelsvineyardtucson.org) or call/text 520-743-6777 for information and registration.



**Viñedo de Raquel (Tucson)**

Si las heridas emocionales y espirituales de un aborto pasado le quitaron la fe, el amor y la alegría de su vida, inscribese ahora en un retiro mixto de Viñedo de Raquel en Tucson, del viernes al domingo 15 al 17 de septiembre. Visite: [www.rachelsvineyardtucson.org](http://www.rachelsvineyardtucson.org) o llame/envíe un mensaje de texto al 520-743-6777 para obtener información e inscribirse.

**Marriage Encounter Weekend**

- ◆ Looking for something to liven up your relationship?
- ◆ A Worldwide Marriage Encounter Weekend will give you all the tools for a better, stronger, more loving marriage.
- ◆ Sign up for an upcoming Worldwide Marriage Encounter Experience on **October 21–22 in Phoenix** (Mount Claret Retreat Center, 4633 N. 54th Street, Phoenix, AZ 85018). This weekend is in English.
- ◆ Early registration is highly recommended. For more information and to apply for a weekend: 480-620-8392 or <https://www.marizona.com>.



**Fin de Semana de Encuentro Matrimonial**

- ◆ ¿Buscas algo para animar tu relación?
- ◆ Un Fin de Semana de Encuentro Matrimonial Mundial le dará todas las herramientas para un matrimonio mejor, más fuerte y más amoroso.
- ◆ Inscríbese para una próxima Experiencia de Encuentro Matrimonial Mundial el **21 y 22 de octubre en Phoenix** (Mount Claret Retreat Center, 4633 N. 54th Street, Phoenix, AZ 85018). Este fin de semana es en inglés.
- ◆ Se recomienda encarecidamente la inscripción anticipada. Para más información y para solicitar un fin de semana: 480-620-8392 o <https://www.marizona.com>.



The Society of the Little Flower announces...

"St. Thérèse Family Homecoming"™

at The National Shrine & Museum of St. Thérèse

(8501 Bailey Road, Darien, IL 60561)

We are honored to welcome the relics of St. Thérèse and her parents, SS. Louis and Zélie Martin, from **September 17 through October 1, 2023** open daily to the public 9 AM – 8 PM. This special visit is sponsored by the Society of the Little Flower, dedicated to promoting the spirituality and message of St. Thérèse of Lisieux (the Little Flower). The relics will be available for public veneration, giving visitors the opportunity to deepen their faith and connect with this holy family. The visit of the relics of St. Thérèse and her parents to The National Shrine and Museum of St. Thérèse in Darien, IL, is a unique opportunity to encounter this holy family and experience the grace and blessings that come from such a profound encounter.

The Society of the Little Flower spreads devotion to the Little Flower and her spirituality, as well as supports the Carmelite ministries throughout world. For more information: [www.littleflower.org/relicsvisit](http://www.littleflower.org/relicsvisit) or 800-621-2806.



La Sociedad de la Pequeña Flor anuncia el...

"Regreso a casa de la familia de Santa Teresita"™

en el Santuario Nacional y Museo de Santa Teresita

(8501 Bailey Road, Darien, IL 60561)

Tenemos el honor de recibir las reliquias de Santa Teresa y sus padres, SS. Louis y Zélie Martin, **del 17 de septiembre al 1 de octubre de 2023** abierto todos los días al público de 9 am a 8 pm. Esta visita especial está patrocinada por la Sociedad de la Pequeña Flor, dedicada a promover la espiritualidad y el mensaje de Santa Teresa de Lisieux (la Pequeña Flor). Las reliquias estarán disponibles para la veneración pública, brindando a los visitantes la oportunidad de profundizar su fe y conectarse con esta sagrada familia. La visita de las reliquias de Santa Teresita y sus padres al Santuario Nacional y Museo de Santa Teresita en Darien, IL, es una oportunidad única para encontrarse con esta sagrada familia y experimentar la gracia y las bendiciones que provienen de un encuentro tan profundo.

La Sociedad de la Pequeña Flor difunde la devoción a la Pequeña Flor y su espiritualidad, así como apoya los ministerios carmelitas en todo el mundo. Para más información: [www.littleflower.org/relicsvisit](http://www.littleflower.org/relicsvisit) o 800-621-2806.

**Vine of Grace Retreat Ministry  
Weekend of Worship**

**Saturday & Sunday, 23 & 24 September**

**La Purisima Retreat Center**

**Our Lady of the Sierras**

(10235 S Twin Oaks Road, Hereford, AZ)

The retreat experience includes times of praise & worship, 4 powerful teachings, free time to enjoy the surroundings and to spend time at Our Lady of the Sierras, a special guest speaker, mass, adoration, and healing service. Cost also includes one night lodging, meals, snack & beverages, surprise gifts and retreat materials!

Cost: \$125

Space is limited.

Price is discounted if you at a hotel or at home.

For more information or to register:

[www.vineofgrace.org](http://www.vineofgrace.org)

Questions? Call 520-631-1408.



**Vine of Grace Retreat Ministry  
Fin de Semana de Adoración**

**Sábado y Domingo, 23 y 24 de Septiembre**

**La Purisima Retreat Center**

**Our Lady of the Sierras**

(10235 S Twin Oaks Road, Hereford, AZ)

La experiencia del retiro incluye tiempos de alabanza y adoración, 4 poderosas enseñanzas, tiempo libre para disfrutar del entorno y pasar tiempo en Nuestra Señora de las Sierras, un orador invitado especial, misa, adoración y servicio de sanación. ¡El costo también incluye una noche de alojamiento, comidas, refrigerios y bebidas, regalos sorpresa y materiales para el retiro!

Costo: \$125

El espacio es limitado.

El precio tiene descuento si se encuentra en un hotel o en su casa.

Para más información o para inscribirse: [www.vineofgrace.org](http://www.vineofgrace.org)

Preguntas? Llame al 520-631-1408.

**Diocese of Tucson**

**National Eucharistic Revival**

**DAY of PRAYER & REFLECTION**

**Sunday, 24 September, 12 – 6 PM**

Mass followed by luncheon, presentation & Benediction

**St. Augustine Cathedral**

**Bishop Kicanas Pastoral Center**

(192 S. Stone Avenue, #2)

**Explore the Mass and the Eucharist**

**Fr. Frank DeSiano, C.S.P.**

REGISTER ONLINE by 15 September at

<https://www.diocesetucson.org/eucharistic-revival>

For questions, contact the Diocese of Tucson Office of Formation: Ofelia James ([ojames@diocesetucson.org](mailto:ojames@diocesetucson.org)) or 520-838-2545

**THERE IS NO ADMISSION FEE**

*Sponsored in Collaboration with the USCCB and Catholic Home Missions*



**Diócesis de Tucson**

**Avivamiento Eucarístico Nacional**

**DÍA de ORACIÓN y REFLEXIÓN**

**Domingo, 24 de Septiembre, 12 – 6 pm**

Misa seguida de almuerzo, presentación y Bendición

**Catedral de San Agustín**

**Centro Pastoral Obispo Kicanas**

(192 S. Stone Avenue, #2)

**Explora la Misa y la Eucaristía**

**Padre Frank DeSiano, C.S.P.**

INSCRÍBETE EN LÍNEA hasta el 15 de septiembre en

<https://www.diocesetucson.org/eucharistic-revival>

Si tiene preguntas, comuníquese con la Oficina de Formación de la Diócesis de Tucson: Ofelia James (520-838-2545 o [ojames@diocesetucson.org](mailto:ojames@diocesetucson.org))

**NO HAY CUOTA DE ADMISIÓN**

*Patrocinado en colaboración con la USCCB y Misiones Nacionales Católicas*

**Diocese of Tucson**

**Eucharistic Revival Conference 2023**

**Saturday, 30 September, 9 AM – 2 PM**

**High Desert Middle School**  
(4000 High Desert Drive, Globe, AZ)

**Guest Speaker:**

**Bishop Emeritus Gerald Kicanas**

**Free Admission**

includes refreshments and complimentary meal.



**Diócesis de Tucson**

**Conferencia de Avivamiento Eucarístico 2023**

**Sábado, 30 de Septiembre, 9 am – 2 pm**

**High Desert Middle School**  
(4000 High Desert Drive, Globe, AZ)

**Orador invitado:**

**Obispo emérito Gerald Kicanas**

**Entrada gratis**

incluye refrigerios y comida de cortesía.

**Arizona Rosary Celebration**

**St. Augustine Cathedral**  
(192 S. Stone Avenue)

**Saturday, October 14, 10:00 AM – 12:15 PM**

**Save the Date** for the Arizona Rosary Celebration. The 2023 Arizona Rosary Celebration will be held in Tucson on Saturday, October 14, and in Phoenix on Sunday, October 15. We will honor Mary under her title, **Our Lady of Mount Carmel**. The Most Reverend Edward Weisenburger will preside at the Tucson event. The guest speaker will be Sr. Mary Clare Mancini, O.C.D. of the Carmelite Sisters of the Most Sacred Heart of Los Angeles. Celebrate our 13th year in the Diocese of Tucson and the 48th year of Arizona's Rosary Celebration tradition.

You can support the event through advertising. Donation and Advertising forms can be found on the website, [www.AzRosary.net](http://www.AzRosary.net). The advertising deadline is September 4, 2023. For more information, contact Dave Chohon ([1945dwc@gmail.com](mailto:1945dwc@gmail.com) or 520-539-5528).



Celebración del Rosario de Arizona.

Puedes apoyar el evento a través de publicidad. Los formularios de donaciones y publicidad se pueden encontrar en el sitio web, [www.AzRosary.net](http://www.AzRosary.net). La fecha límite de publicidad es el 4 de septiembre de 2023. Para obtener más información, comuníquese con Dave Chohon ([1945dwc@gmail.com](mailto:1945dwc@gmail.com) o 520-539-5528).

**Celebración del Rosario en Arizona**

**Catedral de San Agustín**  
(192 S. Stone Avenue)

**Sábado, 14 de octubre, 10:00 am – 12:15 pm**

**Reserve la fecha** para la celebración del rosario de Arizona. La Celebración del Rosario de Arizona de 2023 se llevará a cabo en Tucson el sábado 14 de octubre y en Phoenix el domingo 15 de octubre. Honraremos a María bajo su título, **Nuestra Señora del Monte Carmelo**. El Reverendísimo Edward Weisenburger presidirá el evento de Tucson. La oradora invitada será la Hna. Mary Clare Mancini, O.C.D. de las Hermanas Carmelitas del Sagrado Corazón de Los Ángeles. Celebre nuestro año 13 en la Diócesis de Tucson y el año 48 de la tradición de

**"In prayer, more is accomplished by listening than by talking."**

– *Saint Jane Frances de Chantal*

Feast Day: August 12

Founded the Order of the Visitation of Holy Mary with St. Francis de Sales

Patron Saint of mothers, widows, wives



**"En la oración, se logra más escuchando que hablando."**

– *Santa Juana Francisca de Chantal*

Día de Fiesta: 12 de Agosto

Fundó la Orden de la Visitación de Santa María con San Francisco de Sales

Patrona de las madres, viudas, esposas

**Pilgrimage to Egypt with Bishop Kicanas & Deacon Ed Sheffer 23 April to 5 May 2024**

Join in this unforgettable [Pilgrimage to Egypt](https://www.canterburypilgrimages.com/tour/egypt-pilgrimage-with-bishop-kicanas-deacon-ed/) (<https://www.canterburypilgrimages.com/tour/egypt-pilgrimage-with-bishop-kicanas-deacon-ed/>). Visit iconic historical sites,

reflect on the coexistence of different spiritual traditions, and find unity in our shared faith. We are going to step into the world of ancient Egypt, one of the most attractive destinations in the world, where some of the oldest structures in the world are. We will experience its rich history and culture. Besides all the legendary attractions we will also embark on a Nile River Cruise and visit sites such as Luxor, Karnak, Abu Simbel, Alexandria, Valley of the Kings, and Aswan. And in our own way, we will contemplate the face of God like Moses. There is deep meaning to Egypt and why St. Joseph, the Virgin Mary, and Baby Jesus, and many prophets lived there for a period. And if you love Mediterranean food, you are absolutely going to delight in the mix of delicious flavors Egyptian cuisine offers. If you have any questions, feel free to contact [Canterbury Pilgrimages](http://Canterbury Pilgrimages) or Deacon Ed Sheffer ([edwardsheffer1@gmail.com](mailto:edwardsheffer1@gmail.com)).



**Peregrinación a Egipto con el obispo Kicanas y el diácono Ed Sheffer 23 de abril al 5 de mayo de 2024**

Únete a esta inolvidable [Peregrinación a Egipto](https://www.canterburypilgrimages.com/tour/egypt-pilgrimage-with-bishop-kicanas-deacon-ed/) (<https://www.canterburypilgrimages.com/tour/egypt-pilgrimage-with-bishop-kicanas-deacon-ed/>). Visite sitios históricos icónicos, refle-

xione sobre la coexistencia de diferentes tradiciones espirituales y encuentre la unidad en nuestra fe compartida. Vamos a adentrarnos en el mundo del antiguo Egipto, uno de los destinos más atractivos del mundo, donde se encuentran algunas de las estructuras más antiguas del mundo. Experimentaremos su rica historia y cultura. Además de todas las atracciones legendarias, también nos embarcaremos en un crucero por el río Nilo y visitaremos lugares como Luxor, Karnak, Abu Simbel, Alejandría, el Valle de los Reyes y Asuán. Y a nuestra manera, contemplaremos el rostro de Dios como Moisés. Egipto tiene un significado profundo y por qué San José, la Virgen María, el Niño Jesús y muchos profetas vivieron allí durante un período. Y si te encanta la comida mediterránea, te deleitarás absolutamente con la mezcla de deliciosos sabores que ofrece la cocina egipcia. Si tiene alguna pregunta, no dude en comunicarse con [Canterbury Pilgrimages](http://Canterbury Pilgrimages) o comuníquese con el diácono Ed Sheffer ([edwardsheffer1@gmail.com](mailto:edwardsheffer1@gmail.com)).

## THE PRESENCE OF GOD

After the miracle of Jesus walking on water, the disciples exclaimed, "Truly, you are the Son of God" (Matthew 14:33). Most Christians will probably never experience such a dramatic miracle. Like Elijah, we await the manifestation of God in other moments. Perhaps the biggest challenge for the believer is to be constantly attuned to the possible presence of God in the everyday events of life. This is a stance that takes some people years to develop. Others seem to find the Lord easily in the simple things. As the week unfolds, let us look for the presence of God in the little things around us. Perhaps, like Elijah, we will be surprised at what we find. And, like the disciples, we can add our voice to the confession, "Truly you are the Son of God." Copyright © J. S. Paluch Co.



## LA PRESENCIA DE DIOS

Después del milagro en que Jesús camina sobre el agua, los discípulos exclaman: "Verdaderamente, tú eres el Hijo de Dios" (Mateo 14:33). Es probable que la mayoría de los cristianos nunca vivan un milagro tan dramático. Igual que Elías, esperamos la manifestación de Dios en otros momentos. Tal vez el más grande reto para el creyente es estar en constante sintonía con la presencia de Dios en los sucesos de la vida diaria. Es una postura que toma años desarrollar. Otros parecen encontrar al Señor con facilidad en las cosas simples. A medida que transcurre la semana, busquemos la presencia de Dios en las pequeñas cosas que nos rodean. Quizás, como a Elías, nos sorprenderá lo que encontremos. Y, como los discípulos, podemos agregar la confesión: "Verdaderamente, tú eres el Hijo de Dios". Copyright © J. S. Paluch Co.

### Blessed Michael McGivney

(1852-1890) Feast Day: 14 August

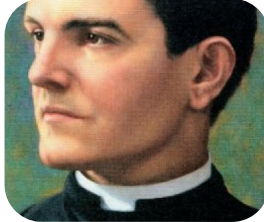
The eldest son of an immigrant Irish family in Connecticut, young Michael left school at 13 to work in a brass factory making spoons. At 16 he began studies for the priesthood in Quebec, but was obliged to leave to help support the family when his father died. He completed his education in Baltimore, Maryland, and was ordained for the diocese of Hartford in 1877.

Assigned to St. Mary's Parish in New Haven, Fr. McGivney was very active in parish and civic affairs, serving as director of public plays and fairs. He volunteered to become the guardian of Alfred Downes, a minor whose father had died leaving a large family in poverty. This situation as well as his own family's circumstances and that of other immigrants impressed on Fr. McGivney the need for lay Catholic men to establish a mutual aid society to provide financial assistance for their families if the primary wage earner died. Protestant fraternal groups already provided this type of life insurance protection for their members.

In 1882, Fr. McGivney formed the Knights of Columbus among a small group of St. Mary's parishioners to promote charity, unity, and fraternity, assisting widows and orphans. Because of the Knights' emphasis on serving Church, community and family, the organization grew and did not remain strictly parish-based. Patriotism was added as a founding principle in 1900.

Fr. McGivney died from pneumonia in 1890 and was buried in Thomaston, Connecticut. Later his body was moved back to St. Mary's in New Haven where it remains today. He was beatified in 2020.

From: <https://www.franciscanmedia.org/saint-of-the-day/blessed-michael-j-mcgivney/>



### Beato Michael McGivney

(1852-1890) Día de Fiesta: 14 de agosto

El hijo mayor de una familia de inmigrantes irlandeses en Connecticut, el joven Michael dejó la escuela a los 13 años para trabajar en una fábrica de latón haciendo cucharas. A los 16 años comenzó sus estudios para el sacerdocio en Quebec, pero se vio obligado a irse para ayudar a mantener a la familia cuando murió su padre. Completó su educación en Baltimore, Maryland, y fue ordenado para la diócesis de Hartford en 1877.

Asignado a la parroquia de St. Mary en New Haven, el p. McGivney fue muy activo en asuntos parroquiales y cívicos, y se desempeñó como director de obras de teatro y ferias públicas. Se ofreció como voluntario para convertirse en el tutor de Alfred Downes, un menor cuyo padre había muerto dejando a una familia numerosa en la pobreza. Esta situación, así como las circunstancias de su propia familia y la de otros inmigrantes impresionaron al P. McGivney la necesidad de que los hombres católicos laicos establezcan una sociedad de ayuda mutua para brindar asistencia financiera a sus familias si fallece el principal sostén económico. Los grupos fraternales protestantes ya brindaban este tipo de protección de seguro de vida a sus miembros.

En 1882, el p. McGivney formó Caballeros de Colón entre un pequeño grupo de feligreses de St. Mary para promover la caridad, la unidad y la fraternidad, ayudando a las viudas y los huérfanos. Debido al énfasis de los Caballeros en servir a la Iglesia, la comunidad y la familia, la organización creció y no permaneció estrictamente basada en parroquias. El patriotismo se añadió como principio fundacional en 1900.

Padre McGivney murió de neumonía en 1890 y fue enterrado en Thomaston, Connecticut. Más tarde su cuerpo fue trasladado de regreso a St. Mary's en New Haven, donde permanece hoy. Fue beatificado en 2020.

De: <https://www.franciscanmedia.org/saint-of-the-day/blessed-michael-j-mcgivney/>

## St. Cyril's, Tucson, and Beyond – More Information On Our Website

[www.stcyrilchurch-tucson.org](http://www.stcyrilchurch-tucson.org) (New items are underlined)



- **Vine of Grace Fundraiser** Sat, 19 Aug, 6-9 PM, St. Francis de Sales Parish Gym (1375 S Camino Seco), catered spaghetti dinner, live entertainment; reservations required, \$35 per person. More information: [www.vineofgrace.org](http://www.vineofgrace.org) or call Erin (520-631-1408).
- **Rachel's Vineyard Healing Retreat** Fri-Sun, 15-17 Sep. For more information: [rachelsvineyardtucson@gmail.com](mailto:rachelsvineyardtucson@gmail.com) or 520-743-6777.
- **St. Thérèse Family Homecoming** 17 Sep-1 Oct, 9 AM-8 PM daily, relics of St. Thérèse & her parents on display, The National Shrine & Museum of St. Thérèse, 8501 Bailey Rd, Darien, IL. [www.littleflower.org/relicsvisit](http://www.littleflower.org/relicsvisit) or 800-621-2806.
- **Vine of Grace Weekend of Worship** Sat & Sun, 24 & 25 Sep, La Purisima Retreat Center, Our Lady of the Sierras (10235 S Twin Oaks Road, Hereford, AZ), \$125. More information & registration: [www.vineofgrace.org](http://www.vineofgrace.org). For questions call 520-631-1408.
- **Eucharistic Revival Conference 2023** Sat, 30 Sep, 9 AM-2 PM, High Desert Middle School (4000 High Desert Dr, Globe, AZ); guest speaker: Bishop Emeritus Gerald Kicanas; free (includes refreshments and lunch).
- **Arizona Rosary Celebration** Sat, 14 Oct, St. Augustine Cathedral (192 S Stone Ave); presider: Bishop Edward Weisenburger; guest speaker: Sr. Regina Maria Gorman, OCD, Vicar General, Carmelite Sisters of the Most Sacred Heart of Los Angeles; Holy Hour, Fri, Oct 13, St. Pius X Catholic Church. <https://www.azrosary.net/>.
- **Vine of Grace Holy Land Tour** 6-15 Nov 2023, Fr. Bala Kommathoti, Spiritual Director; \$4549 per person from Phoenix. More information: [www.vineofgrace.org](http://www.vineofgrace.org) or contact Erin (520-631-1408 or [vineofgrace@att.net](mailto:vineofgrace@att.net)).

### SAINT CYRIL OF ALEXANDRIA

### ROMAN CATHOLIC PARISH-TUCSON

SUNDAY, 13 AUGUST 2023

VOLUME 76 NUMBER 33 EDITOR: PHYLLIS REID

OFFICE HOURS:

MONDAY – FRIDAY, 9:00 AM – 5:00 PM

BULLETIN SUBMISSION DEADLINE:

WEDNESDAY, 11 DAYS AHEAD OF

SUNDAY PUBLICATION DATE UNLESS PUBLISHED OTHERWISE

